



Contributions volontaires par fonds et par contributeur pour 2016

RECTIFICATIF

Remplacer les Tableaux 2 à 5 de l'annexe par ceux figurant ci-après, dans lesquels le nom des contributeurs a été corrigé et le montant des recettes a été attribué aux bons contributeurs, sans changement des recettes totales.

ANNEXE

Organisation mondiale de la Santé**Tableau 2 – Contributions volontaires par fonds et par contributeur***Pour l'année qui s'est achevée le 31 décembre 2016 (en US dollars)***A. FONDS GÉNÉRAL**

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total général
États Membres									
Afghanistan			80 000						80 000
Afrique du Sud			342 657						342 657
Allemagne			14 344 518	19 250 369	1 673 668	3 728 495		665 927	39 662 977
Angola					8 717 247				8 717 247
Arabie saoudite					4 754 822				4 754 822
Arménie			25 000						25 000
Australie	9 523 810		7 512 841	22 235 055	388 888				39 660 593
Autriche			44 395						44 395
Azerbaïdjan			50 000						50 000
Bélarus			354 679						354 679
Belgique	6 688 963							1 114 827	7 803 790
Bhoutan			15 000						15 000
Bolivie (État plurinational de)			25 000						25 000
Bosnie-Herzégovine			25 000						25 000
Bésil			100 000						100 000
Bulgarie			41 543						41 543
Burkina Faso			25 000						25 000
Cambodge			733 449						733 449
Cameroun			132 322						132 322

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total général
Canada			19 738 656	18 598 894	262 172				38 599 722
Chine			3 060 000		2 000 000		55 000	55 000	5 170 000
Colombie			15 000						15 000
Côte d'Ivoire			14 994						14 994
Danemark	3 646 179								3 646 179
Égypte			40 000						40 000
El Salvador			25 000						25 000
Émirats arabes unis				18 421 838					18 421 838
Érythrée			25 000						25 000
Espagne			1 502 384	21 231	318 471			42 463	1 884 550
Estonie					54 645	53 079			107 723
États-Unis d'Amérique			169 089 776	90 641 308	62 917 997		879 512	628 103	324 156 696
Éthiopie			463 142						463 142
Ex-République yougoslave de Macédoine			58 606						58 606
Fédération de Russie			5 524 228						5 524 228
Fidji			25 000						25 000
Finlande			740 387						740 387
France	318 471		7 462 575		164 383	1 418 218			9 363 647
Gabon			25 000						25 000
Géorgie			50 000						50 000
Ghana			40 000						40 000
Guatemala			25 000						25 000
Guinée			30 000		6 687 303				6 717 303
Guinée équatoriale			450 556						450 556
Guinée-Bissau			51 207						51 207
Guyana			50 000						50 000
Haïti			25 000						25 000

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total général
Honduras			15 000						15 000
Îles Salomon			763 063						763 063
Inde			5 149 179	1 666 796			70 000	110 000	6 995 975
Indonésie			810 138	240 010					1 050 148
Irlande	339 751			760 870					1 100 620
Israël			16 393						16 393
Italie			3 204 916						3 204 916
Japon		25 000 000	10 483 323	100 000	21 550 000	10 833 800		280 000	68 247 123
Kazakhstan			1 974 156						1 974 156
Koweït	500 000				8 000 000				8 500 000
Kirghizistan			30 000						30 000
Lesotho			27 135						27 135
Liban			2 113 955						2 113 955
Lituanie					28 345				28 345
Luxembourg	1 870 748	2 437 642	3 319 579	566 893				1 133 787	9 328 650
Malaisie								25 000	25 000
Maroc			25 000						25 000
Mauritanie			15 000						15 000
Mexique								30 000	30 000
Monaco	33 520	111 732	451 597	167 598					764 447
Mongolie			25 000						25 000
Mozambique			50 000						50 000
Myanmar			50 000						50 000
Namibie			10 000						10 000
Népal			50 000						50 000
Nigéria			2 550 000					302 602	2 852 602
Norvège	5 892 156	70 093	3 853 522	5 951 672	12 192 042		1 547 435	952 268	30 459 188

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total général
Nouvelle-Zélande			1 337 797		167 900				1 505 697
Ouganda			15 000						15 000
Ouzbékistan			172 718						172 718
Pakistan			3 325 983	26 000 000					29 325 983
Panama			25 000						25 000
Pays-Bas	5 980 978		12 236 942			896 739	3 840 000		22 954 659
Philippines			30 000						30 000
République arabe syrienne			15 000						15 000
République centrafricaine					530 185				530 185
République de Corée		4 437 770	10 993 171		700 000				16 130 941
République de Moldova			50 000						50 000
République démocratique du Congo			25 000						25 000
République démocratique populaire lao			1 300 728						1 300 728
République populaire démocratique de Corée			30 000						30 000
Roumanie			15 000						15 000
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	18 125 000		51 066 586	36 625 090	21 308 871		3 664 122	3 053 435	133 843 104
Sao Tomé-et-Principe			40 000						40 000
Sénégal			40 190						40 190
Sierra Leone			15 000						15 000
Singapour			100 000						100 000
Sri Lanka			25 000						25 000
Suède	25 878 434		455 494			1 159 555	2 635 835	4 031 277	34 160 596
Suisse	2 553 626		3 520 124	510 725	250 046		1 276 813	1 813 598	9 924 932
Swaziland			10 000						10 000
Tadjikistan			30 000						30 000
Tchad			15 000						15 000

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total général
Thaïlande			195 443				20 012	41 911	257 365
Timor-Leste			842 735		100 000				942 735
Tunisie			25 000						25 000
Turkménistan			827 355						827 355
Turquie			73 562	120 000	1 500 000				1 693 562
Yémen			9 968 668						9 968 668
Zimbabwe			214 375						214 375
Total – États Membres	81 351 636	32 057 237	364 406 745	241 878 350	154 266 984	18 089 886	13 988 729	14 280 199	920 319 765
African Field Epidemiology Network (AFENET)			90 000						90 000
Alere Inc			28 522		10 549				39 071
Alliance GAVI			70 866 364	4 553 963					75 420 327
American Jewish World Service (AJWS)			67 800				11 586		79 386
American Leprosy Missions (ALM)			37 500						37 500
Americans for UNFPA			444 000						444 000
Association for Reproductive and Family Health (ARFH)			236 731						236 731
Association japonaise des crèches privées					86 044				86 044
Association japonaise des hôpitaux			300 000						300 000
Association japonaise des hôpitaux psychiatriques			20 000						20 000
Australie-Occidentale, Australie			200 000						200 000
Autism Speaks			300 000						300 000
Banque mondiale			1 000 000						1 000 000
BASF Corporation			277 390						277 390
Bayer AG			567 694	300 000					867 694
Becton Dickinson and Company (BD)			10 950						10 950

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total général
Bernard Van Leer Foundation (BVL)			170 000						170 000
Bloomberg Family Foundation			485 000						485 000
Book Aid International (BAI)			23 051						23 051
Borrow Dental Milk Foundation			43 500						43 500
Bureau de coordination des affaires humanitaires des Nations Unies (UNOCHA)					31 334 222				31 334 222
Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets (UNOPS)			3 863 576	860 185					4 723 761
Care International			355 241						355 241
Carter Center				800 000					800 000
CDC Foundation			4 422 404						4 422 404
Centre international de recherche sur la tuberculose, République de Corée (ITRC)			130 000						130 000
Changchun Institute Of Biological Products Co., Ltd. Cnbg			42 860		15 853				58 713
Christoffe-Blindenmission			603 013						603 013
Clarke Mosquito			115 466						115 466
Commission de la santé mentale du Canada (CSMC)			55 000						55 000
Commission économique des Nations Unies pour l'Europe (CENUE)			49 800						49 800
Commission européenne			13 193 404	1 683 502	30 594 307		101 944		45 573 156
Croissant-Rouge des Émirats					13 014 320				13 014 320
CSL Limited			674 079		249 317		960 000		923 396
David and Lucile Packard Foundation									960 000
Denka Seiken Co. ltd.			334 985		123 899				458 884
Département du Rhône, France			36 066						36 066
DiaSorin Molecular LLC			21 675						21 675

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total général
Eisai Co., Ltd			128 769						128 769
Eli Lilly and Company Foundation, Royaume-Uni			616 699						616 699
End Fund			246 218						246 218
Estate of E.B. Spanjer			785 581						785 581
Family Health International (FHI)			88 000						88 000
Fédération internationale de génie médical et biologique			22 124						22 124
Fédération internationale de l'Industrie du Médicament			63 000						63 000
Fédération internationale des sociétés d'oto-rhino-laryngologie			45 000						45 000
Fédération internationale pharmaceutique			43 956						43 956
Fédération internationale pour la planification familiale			150 000				353 000		503 000
Fluart Innovative Vaccines LTD			116 893		43 234				160 127
Fondation Bill & Melinda Gates			94 819 101	170 041 139	3 500 000		5 417 796	2 080 582	275 858 618
Fondation commémorative Sasakawa pour la santé			102 629						102 629
Fondation coréenne pour les soins de santé internationaux (KFH) – Fonds à la mémoire du Dr Lee Jong-wook			1 093 980	1 000 000					2 093 980
Fondation d'Entreprise Sanofi Espoir				4 331 546					4 331 546
Fondation d'Harcourt			182 683						182 683
Fondation pour l'innovation en matière de nouveaux diagnostics (FIND)			188 876						188 876
Fondation pour la recherche sur les maladies microbiennes de l'Université d'Osaka			492 625		182 204				674 829
Fondation pour les Nations Unies			10 132 992	133 857	171 987				10 438 836

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total général
Fonds central des Nations Unies pour les interventions d'urgence					44 096 161				44 096 161
Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour la sécurité humaine			364 712		116 630				481 342
Fonds de développement communautaire			98 866						98 866
Fonds de l'OPEP pour le développement international			850 000						850 000
Fonds des États-Unis pour l'UNICEF			340 931						340 931
Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)			17 571 522		330 358				17 901 880
Fonds des Nations Unies pour la population (UNFPA)			6 110 972						6 110 972
Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme			2 469 931						2 469 931
Ford Foundation							12 000		12 000
Fundación Mapife			22 023						22 023
Generalitat de Catalunya, Espagne			1 767 285						1 767 285
Gharda Chemicals limited			72 200						72 200
Gilead Sciences Inc			3 599 050						3 599 050
GlaxoSmithKline (GSK)			4 420 101		1 603 393				6 023 494
Gouvernement flamand, Belgique							832 408		832 408
Grands Défis Canada			755 555						755 555
Green Cross Corporation			236 460		87 458				323 918
Groupe de la Banque africaine de développement			308 000		13 314 299				13 622 299
Hearing Conservation Council (HCC)			420 000						420 000
Helmholtz-Zentrum Geesthacht Zentrum für Material-und Küstenforschung GmbH (HZG)			42 684						42 684
Hilfsaktion Noma e.V.			586 000						586 000

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total général
Hoffmann-La Roche and Co Ltd			8 572 168		3 170 528				11 742 696
Hunter New England Local Health District, Australie			17 243						17 243
Initiative pour les micronutriments			174 819						174 819
Institut de recherche scientifique de Saint-Pétersbourg sur les vaccins et les sérums			21 186						21 186
Institut international de recherche sur les vaccins			49 999						49 999
Institut national de pneumologie Marius Nasta			45 978						45 978
Institut norvégien de santé publique			75 000		289 529				364 529
International Water Association (IWA)			55 040						55 040
Jiangsu Yangnong Chemical Co. Ltd.			36 100						36 100
John D. and Catherine T. MacArthur Foundation							100 000		100 000
Johns Hopkins Bloomberg School of Public Health			21 357						21 357
Johnson and Johnson Family of Companies Contribution Fund, Inc.				191 000					191 000
Kaketsuken			492 625		182 204				674 829
King's College London			165 915						165 915
Kitasato Daiichi Sankyo Vaccine Co. Ltd.			467 573		172 938				640 511
KNCV Tuberculosis Foundation			4 026 510						4 026 510
Kobe Group (Hyogo Prefecture Kobe Chamber of Commerce and Industry and Kobe Steel, Ltd.)			3 000 000						3 000 000
La Métropole Grand Lyon, France			317 305						317 305
Landent (China) Industrial & Development Co. Ltd.			15 000						15 000
Ligue des États arabes					200 000				200 000
Lions Clubs International Foundation			624 890						624 890

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total général
Malaria Consortium			40 000						40 000
Médecins sans frontières (MSF)			32 000		100 277				132 277
Medicines for Malaria Venture (MMV)			50 000						50 000
Medimmune			1 948 220		720 575				2 668 795
Merck & Co., Inc.			130 000				3 276 212		3 406 212
Merck KGaA				225 000					225 000
National Philanthropic Trust (NPT)				66 650 000					66 650 000
National University of Ireland, Galway			95 437						95 437
Nippon Foundation			2 450 000						2 450 000
Novartis				500 000					500 000
Oil Search Health Foundation			149 750						149 750
Options Consultancy Services Ltd				471 147					471 147
Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)			10 000						10 000
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)			89 901						89 901
Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONU/DI)			105 000						105 000
Organisation internationale du travail (OIT)			10 000						10 000
Organisation internationale pour les migrations (OIM)					313 226				313 226
Partenariat des Nations Unies pour la promotion des droits des personnes handicapées (PPDPH)			50 000						50 000
Paul G. Allen Family Foundation							705 035		705 035
Philippas Shell Foundation, Inc.			203 093						203 093
Potsdam Institute for Climate Impact Research (PIK)			124 916						124 916
Préfecture de Kanagawa, Japon			450 000						450 000

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total général
Principauté du Liechtenstein			25 907						25 907
Probitas Fundación Privada			89 186						89 186
Program for Appropriate Technology In Health (PATH)			1 262 149						1 262 149
Programme alimentaire mondial (PAM)			136 960	335 774					472 734
Programme arabe du Golfe pour les organismes de développement des Nations Unies (AGFUND)			89 067						89 067
Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA)			9 031 464						9 031 464
Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)			2 331 057						2 331 057
Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)			11 520 380		8 047 775			1 194 604	20 762 760
Qiagen			42 860		15 853				58 713
Rand Corporation			198 808						198 808
RAS de Hong Kong, République populaire de Chine		13 994	100 000						113 994
RAS de Macao, République populaire de Chine			3 385 000						3 385 000
Reckitt Benckiser Group Plc				10 000					10 000
Région des Caraïbes			15 000						15 000
Richter Gedeon Vegyeszeti Gyár							780 095		780 095
Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM)			57 950						57 950
Rockefeller Foundation			727 175						727 175
Rotary International				52 842 093					52 842 093
Royal Tropical Institute (KIT), Pays-Bas								(103 882)	(103 882)
Sabin Vaccine Institute (SVI)			75 079						75 079
Sanofi Pasteur			3 650 000		1 350 000				5 000 000
Sanofi-Aventis			3 500 000						3 500 000

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total général
SAR la Princesse Haya Al Hussein			50 000						50 000
Save The Children, Philippines			112 500						112 500
Save The Children, Royaume-Uni			365 153						365 153
SC Johnson and Son, Inc.			10 000						10 000
Secrétariat général de la Communauté du Pacifique (CPS)			45 860						45 860
Seqirus			2 758 701		1 020 341				3 779 042
Servicio Madrileño de Salud (SERMAS), Espagne			187 246						187 246
Shanghai Institute Of Biological Products Co., Ltd.			116 893		43 234				160 127
Sharda Cropchem Limited			18 100						18 100
Sicile, Italie			2 223 285						2 223 285
Sightsavers			398 990						398 990
Sindh, Pakistan				1 968 321					1 968 321
Société européenne de pneumologie			564 676						564 676
Société internationale d'audiologie			35 000						35 000
Southeast Asia Tobacco Control Alliance (SEATCA)			77 405						77 405
Stichting Katholieke Universiteit			29 944						29 944
Stichting War Child (connu sous le nom de War Child Holland)			21 470						21 470
Sumitomo Chemical Co. Ltd.			459 808	10 000					469 808
Syngenta Crop Protection AG			150 000	10 000					160 000
Tana Netting Co., Ltd.			326 834						326 834
Task Force for Global Health (TFGH)			540 910		241 977				782 887
UCB SA			961 387						961 387
Union internationale contre la tuberculose et les maladies respiratoires			5 709 948				340 000		6 049 948

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à l'objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total général
Union internationale des télécommunications (UIT)			200 000						200 000
UNITAID – Facilité internationale d'achats de médicaments			18 013 206						18 013 206
Université d'Anvers			67 800						67 800
Université d'Hohenheim			44 394						44 394
Université de Bergen			226 719						226 719
Université de Chiba			100 000						100 000
Université de Copenhague			11 500						11 500
Université de Kanazawa			340 000						340 000
Université de Nagasaki			200 434						200 434
Université Johns Hopkins			207 855	287 020					494 875
University of Dundee			16 878						16 878
University of Exeter, Royaume-Uni			173 867						173 867
UPL Limited			36 100						36 100
Uppsala Monitoring Centre			350 000						350 000
Velux Stiftung			328 880						328 880
Vision mondiale internationale			468 653	684 852					1 153 505
Vital Strategies			1 749 549						1 749 549
Wateraid America, Inc. (WAA)			124 674						124 674
Wellcome Trust			93 000		150 000				243 000
Zeshan Foundation			298 318						298 318
Produits interfonds (note 2) :									
Alliance pour la recherche sur les politiques et les systèmes de santé			525 000						525 000
Autres produits et produits divers (note 3)			6 619 750	(789 256)	(6 798 451)		1 813 215	(282 198)	563 060
Fonds reçus pour le compte d'autrui			(2 558 915)	(10 555 427)					(13 114 342)

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche de formation concernant les maladies tropicales	Total général
Remboursements aux donateurs (note 4)			(9 313 365)	(1 596 794)	(4 012 846)		(110 577)		(15 033 582)
Remboursement au Partenariat Halte à la tuberculose									(1 890 682)
Total général	81 351 636	32 071 230	706 671 708	536 826 271	298 348 379	18 089 886	28 139 499	17 611 249	1 717 219 177

Note 1. Les produits correspondant aux contributions volontaires sont comptabilisés conformément à la norme IPSAS 23 (Produits des opérations sans contrepartie directe). Les produits sont comptabilisés au moment de la signature d'un accord liant l'OMS et le contributeur. Lorsque l'accord est assorti de conditions, l'OMS n'a pas la maîtrise de la ressource et ne comptabilise les recettes et les créances qu'à réception des liquidités. Lorsqu'aucune modalité de paiement n'a été spécifiée par le contributeur ou lorsque la contribution est à payer au cours de l'année comptable, les recettes correspondantes sont comptabilisées pendant l'exercice en cours. Lorsque la contribution est à payer après la fin de l'année, le montant correspondant est enregistré comme recette différée. La comptabilisation des produits sera revue en fonction des changements des modalités de paiement figurant sur l'accord signé. Lorsque la date de début indiquée correspond à l'année suivante, les recettes concernées sont comptabilisées l'année suivante et les liquidités éventuellement reçues sont enregistrées comme avance – voir le Tableau 6.

Note 2. Les produits interfonds correspondent aux transferts internes entre le fonds général et le fonds fiduciaire. Ces produits sont passés en charges au fonds « donateur » et en produits au fonds « bénéficiaire » et sont éliminés au moment de la consolidation.

Note 3. Les autres produits et produits divers comprennent des montants négatifs qui correspondent à une baisse des produits comptabilisés au cours d'une période antérieure en raison de modifications des modalités contractuelles ou à une baisse des créances. Dans certains cas, le chiffre net indiqué est négatif.

Note 4. Les remboursements correspondent à une sortie de ressources faite à la demande d'un donateur après la présentation d'un rapport final indiquant le solde des fonds inutilisés. Les remboursements correspondent à une baisse des produits comptabilisés.

Organisation mondiale de la Santé

Tableau 2 – Contributions volontaires par fonds et par contributeur

Pour l'année qui s'est achevée le 31 décembre 2016 (en US dollars)

B. FONDS FIDUCIAIRES

Contributeur	Secrétariat de la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac	Partenariat Faire reculer le paludisme	Partenariat pour la santé de la mère, du nouveau-né et de l'enfant	Comité permanent de la nutrition du système des Nations Unies	Alliance pour la recherche sur les politiques et les systèmes de santé	Alliance mondiale pour les personnels de santé	Observatoire européen des systèmes et des politiques de santé	Projet spécial élargi pour l'élimination des maladies tropicales négligées	Total général
États Membres									
Afrique du Sud					16 244				16 244
Allemagne			94 215						94 215
Autriche							273 224		273 224
Belgique							168 639		168 639
Canada			770 416						770 416
États-Unis d'Amérique			647 175		16 860			3 997 175	4 661 210
Finlande							353 079		353 079
Inde	583 603		500 000						1 083 603
Irlande						530 786			530 786
Koweït								1 000 000	1 000 000
Norvège	238 067		1 048 643		357 100				1 908 811
Panama	200 000								200 000
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	1 218 707				1 406 250				2 913 040
Slovénie							255 941		255 941
Suède			300 481		2 415 576		267 823		2 983 879
Suisse							157 317		157 317
Total – États Membres	2 240 377		3 360 930		4 212 030	530 786	2 247 685	4 997 175	17 588 983
Contributions volontaires évaluées 2016-2017	9 100 000								9 100 000
Alliance GAVI					550 000				550 000
Banque arabe pour le développement économique en Afrique (BADEA)								300 000	300 000

Contributeur	Secrétariat de la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac	Partenariat Faire reculer le paludisme	Partenariat pour la santé de la mère, du nouveau-né et de l'enfant	Comité permanent de la nutrition du système des Nations Unies	Alliance pour la recherche sur les politiques et les systèmes de santé	Alliance mondiale pour les personnels de santé	Observatoire européen des systèmes et des politiques de santé	Projet spécial élargi pour l'élimination des maladies tropicales négligées	Total général
Bertelsmann Stiftung							33 769		33 769
Children's Investment Fund Foundation, (Royaume-Uni)			200 000						200 000
Christoffel-Blindenmission								108 696	108 696
Commission européenne						778 296	1 125 918		1 904 215
Fondation Bill & Melinda Gates			2 000 000		177 948			1 997 765	4 175 713
Fondation pour les Nations Unies					311 370				311 370
Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)					950 000				950 000
Health Foundation							66 287		66 287
International Forum Gastein (IFG)							11 277		11 277
John D. and Catherine T. MacArthur Foundation			750 000						750 000
London School of Economics and Political Science (LSE)							13 257		13 257
Merck & Co., Inc.								250 000	250 000
Programme alimentaire mondial (PAM)				130 000					130 000
Technische Universität Berlin							111 707		111 707
Union nationale des caisses d'assurance maladie (UNCAM), France							355 521		355 521
Vénétie, Italie							235 397		235 397
Produits interfonds (note 2) :									
Bureau régional de l'OMS pour l'Europe							78 253		78 253
Autres produits et produits divers (note 3)	(671 835)	(1 811 920)					5 669	1 038 268	(1 439 817)
Fonds reçus pour le compte d'autrui		84 726							84 726
Remboursements aux donateurs (note 4)			(415 501)	(431 134)					(846 635)
Total général	10 668 542	(1 727 193)	5 895 429	(301 134)	6 201 348	1 309 082	4 284 740	8 691 904	35 022 718

Note 1. Les produits correspondant aux contributions volontaires sont comptabilisés conformément à la norme IPSAS 23 (Produits des opérations sans contrepartie directe). Les produits sont comptabilisés au moment de la signature d'un accord liant l'OMS et le contributeur. Lorsque l'accord est assorti de conditions, l'OMS n'a pas la maîtrise de la ressource et ne comptabilise les recettes et les créances qu'à réception des liquidités. Lorsqu'aucune modalité de paiement n'a été spécifiée par le contributeur ou lorsque la contribution est à payer au cours de l'année comptable, les recettes correspondantes sont comptabilisées pendant l'exercice en cours. Lorsque la contribution est à payer après la fin de l'année, le montant correspondant est enregistré comme recette différée. La comptabilisation des produits sera revue en fonction des changements des modalités de paiement figurant sur l'accord signé. Lorsque la date de début indiquée correspond à l'année suivante, les recettes concernées sont comptabilisées l'année suivante et les liquidités éventuellement reçues sont enregistrées comme avance – voir le Tableau 6.

Note 2. Les produits interfonds correspondent aux transferts internes entre le fonds général et le fonds fiduciaire. Ces produits sont passés en charges au fonds « donateur » et en produits au fonds « bénéficiaire » et sont éliminés au moment de la consolidation.

Note 3. Les autres produits et produits divers comprennent des montants négatifs qui correspondent à une baisse des produits comptabilisés au cours d'une période antérieure en raison de modifications des modalités contractuelles ou à une baisse des créances. Dans certains cas, le chiffre net indiqué est négatif.

Note 4. Les remboursements correspondent à une sortie de ressources faite à la demande d'un donateur après la présentation d'un rapport final indiquant le solde des fonds inutilisés. Les remboursements correspondent à une baisse des produits comptabilisés.

Organisation mondiale de la Santé
Tableau 3 – Recettes différées, par fonds et par contributeur
Au 31 décembre 2016 (en US dollars)

FONDS GÉNÉRAL

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total des recettes différées (note 1)
États Membres								
Afghanistan		20 000						20 000
Afrique du Sud		342 657						342 657
Allemagne		4 083 508		1 183 423				5 266 930
Australie		3 088 679						3 088 679
Cambodge		513 090						513 090
Canada		4 118 203	12 540 330					16 658 534
Chine		3 000 000						3 000 000
États-Unis d'Amérique		1 296 445				81 267		1 377 712
Fédération de Russie		8 756 510						8 756 510
Finlande		121 862						121 862
France		16 988						16 988
Îles Salomon		336 782						336 782
Inde		2 204 604						2 204 604
Indonésie		760 138						760 138
Italie		1 122 787						1 122 787
Kazakhstan		18 000 000						18 000 000
Luxembourg		5 482 456						5 482 456
Monaco		1 020 408						1 020 408
Nouvelle-Zélande		848 176						848 176
Pays-Bas	5 980 978	11 431 027			185 775			17 597 780

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total des recettes différées (note 1)
République de Corée		15 792 783						15 792 783
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	26 621 787	34 820 269	24 429 968	41 003 673		3 664 122	3 053 435	133 593 253
Suède	4 952 334					3 282 749	4 073 905	12 308 988
Suisse		5 430 249		20 000				5 450 249
Timor-Leste		199 735						199 735
Turkménistan		827 355						827 355
Turquie		1 278 348						1 278 348
Zimbabwe		164 245						164 245
Total – États Membres	37 555 099	125 077 304	36 970 298	42 207 095	185 775	7 028 138	7 127 340	256 151 049
Alliance GAVI		33 535 650	179 118					33 714 768
Asia-Europe Foundation (ASEF)		1 455 000						1 455 000
Association for Reproductive and Family Health (ARFH)		946 925						946 925
Bernard Van Leer Foundation (BVL)		45 000						45 000
Borrow Dental Milk Foundation		13 500						13 500
Brighton Collaboration Foundation		26 000						26 000
Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets (UNOPS)		1 135 896						1 135 896
CDC Foundation		159 217						159 217
Commission économique des Nations Unies pour l'Europe (CENUE)		130 000						130 000
Commission européenne		37 953 085		10 372 103				48 325 189

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total des recettes différées (note 1)
Croissant-Rouge des Émirats				746 680				746 680
Divers		2 467 344		6 283 611		972 817	278 774	10 002 546
Eli Lilly and Company Foundation, Royaume-Uni		248 726						248 726
Fédération internationale de l'industrie du médicament		50 000						50 000
Fédération internationale des sociétés d'oto-rhino-laryngologie		45 000						45 000
Fondation Bill & Melinda Gates		126 787 285	32 901 943			6 742 117	1 684 336	168 115 681
Fondation d'Harcourt		182 683						182 683
Fondation pour l'innovation en matière de nouveaux diagnostics (FIND)		108 876						108 876
Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour la sécurité humaine		46 545		28 890				75 435
Fonds de l'OPEP pour le développement international		250 000						250 000
Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)		6 233 920						6 233 920
Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme		1 646 884						1 646 884
Gilead Sciences Inc		10 525 950						10 525 950
Gouvernement flamand, Belgique						836 120		836 120
Groupe de la Banque africaine de développement		77 000						77 000
Initiative pour les micronutriments		51 752						51 752

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total des recettes différées (note 1)
Institut norvégien de santé publique				417 310				417 310
Johns Hopkins Bloomberg School of Public Health		64 071						64 071
King's College London		132 732						132 732
La Métropole Grand Lyon, France		63 043						63 043
Merck & Co., Inc.						600 139		600 139
National University of Ireland, Galway		32 963						32 963
Oil Search Health Foundation		102 248						102 248
Options Consultancy Services Ltd			318 317					318 317
Piipinas Shell Foundation, Inc.		204 943						204 943
Potsdam Institute for Climate Impact Research (PIK)		9 954						9 954
Program for Appropriate Technology In Health (PATH)		5 000						5 000
Programme arabe du Golfe pour les organismes de développement des Nations Unies (AGFUND)		45 000						45 000
Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUJ)		8 104 600						8 104 600
Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)		981 362						981 362
RAS de Macao, République populaire de Chine		1 150 385						1 150 385
Rockefeller Foundation		748 945						748 945

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programmes spéciaux et accords de collaboration	Interventions en cas d'épidémies ou de crises	Fonds de réserve pour les situations d'urgence	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total des recettes différées (note 1)
Romanian Angel Appeal Foundation		27 843						27 843
Rotary International			500 000					500 000
Royal Tropical Institute (KIT), Pays-Bas							103 882	103 882
Save the Children, Philippines		37 500						37 500
Save The Children, Royaume-Uni		73 147						73 147
Servicio Madrileño de Salud (SERMAS), Espagne		187 247						187 247
Société internationale d'audiologie		35 000						35 000
Southeast Asia Tobacco Control Alliance (SEATCA)		151 985						151 985
Union internationale contre la tuberculose et les maladies respiratoires							100 000	100 000
Université de Bergen		472 452						472 452
Université de Kanazawa		60 000						60 000
Université des ressources naturelles et des sciences de la vie, Vienne		328 305						328 305
University of Exeter, Royaume-Uni		278 043						278 043
Vision mondiale internationale		702 227						702 227
Vital Strategies		249 936						249 936
Total – Fonds général	37 555 099	363 448 473	70 869 676	60 055 689	185 775	16 179 332	9 294 332	557 688 375

FONDS FIDUCIAIRES

Contributeur	Secrétariat de la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac	Partenariat pour la santé de la mère, du nouveau-né et de l'enfant	Alliance pour la recherche sur les politiques et les systèmes de santé	Alliance mondiale pour les personnels de santé	Observatoire européen des systèmes et des politiques de santé	Total général
Allemagne		71 868				71 868
Canada		1 592 357				1 592 357
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	554 499		3 671 971			4 226 470
Suède		600 962	2 193 641			2 794 603
Total – États Membres	554 499	2 265 186	5 865 612			8 685 297
Commission européenne				252 069	245 902	497 971
Divers	671 835					671 835
Fondation Bill & Melinda Gates		4 000 000	130 549			4 130 549
Total du fonds fiduciaire	1 226 333	6 265 186	5 996 161	252 069	245 902	13 985 651
ACHATS REMBOURSABLES – fonds reçus avant la livraison des biens ou la prestation des services (note 2)						
						15 611 215
TOTAL GÉNÉRAL						587 185 241

Note 1. Les produits différés sont comptabilisés sur la base d'accords liant l'OMS et les contributeurs lorsque les fonds sont à objet désigné et dus pendant un exercice futur. Les produits différés courants (US \$380 millions) et non courants (US \$207 millions) sont indiqués séparément dans l'état de la situation financière et détaillés dans la note 4.13 qui accompagne les états financiers pour l'année 2016, dans le rapport programmatique et financier de l'OMS à mi-exercice pour 2016-2017 (document A70/40).

Note 2. Comme un achat remboursable est une opération avec contrepartie directe, les fonds reçus avant la livraison des biens ou la prestation des services sont comptabilisés comme produits différés.

Organisation mondiale de la Santé

Tableau 4 – Récapitulatif des contributions volontaires à recevoir – courantes et non courantes

Au 31 décembre 2016 (en US dollars)

Contributeur	Créances non courantes (note 1)	Créances courantes – datant de 0 à 360 jours	Créances courantes – datant de plus de 360 jours	Total des créances courantes (note 1)
États Membres				
Afghanistan		20 000		20 000
Afrique du Sud		342 657		342 657
Allemagne	32 609	5 557 961		5 557 961
Arabie saoudite		1 500 000		1 500 000
Australie	1 401 686	1 686 993		1 686 993
Belgique		18 785		18 785
Cambodge		513 090		513 090
Cameroun		68 812		68 812
Canada	11 744 556	9 756 041		9 756 041
Chine		3 170 000		3 170 000
Émirats arabes unis			52 811	52 811
Espagne		687 467		687 467
États-Unis d'Amérique	189 020	251 848 369	109 742 982	361 591 351
Fédération de Russie	4 378 255	4 378 255		4 378 255
Finlande		121 862		121 862
France		16 988		16 988
Grèce			1 018 810	1 018 810
Guinée		6 687 303		6 687 303
Guinée équatoriale		450 556		450 556
Guinée-Bissau			26 207	26 207
Îles Salomon		574 572		574 572
Inde	202 270	2 198 618		2 198 618
Indonésie		1 140 207		1 140 207
Italie		2 192 250		2 192 250
Kazakhstan	16 000 000	2 000 000		2 000 000
Libéria		6 283 611		6 283 611
Luxembourg	2 741 228	2 741 228		2 741 228
Monaco	453 515	680 272		680 272
Nigéria			500	500
Nouvelle-Zélande		848 176		848 176
Pays-Bas		23 425 665	470 886	23 896 551
République de Corée	9 517 942	6 274 841		6 274 841
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	65 042 220	83 822 692	4 251 523	88 074 215
Sierra Leone			1 942 875	1 942 875
Slovénie		29 138		29 138
Suède	300 481	21 324 141		21 324 141

Contributeur	Créances non courantes (note 1)	Créances courantes – datant de 0 à 360 jours	Créances courantes – datant de plus de 360 jours	Total des créances courantes (note 1)
Suisse	2 331 325	3 791 666		3 791 666
Timor-Leste	31 500	168 235		168 235
Turkménistan		827 355		827 355
Turquie	616 291	735 619		735 619
Ukraine		1 500 000		1 500 000
Yémen		1 839 444		1 839 444
Zimbabwe		180 311		180 311
Total – États Membres	114 982 897	449 403 180	117 506 594	566 909 775
Alliance GAVI	3 594 469	32 119 878		32 119 878
Asia-Europe Foundation (ASEF)	1 455 000			
Association for Reproductive and Family Health (ARFH)		946 925		946 925
Autism Speaks		150 000		150 000
Azienda Ospedaliera di Padova			184 831	184 831
Banque arabe pour le développement économique en Afrique (BADEA)		300 000		300 000
Bernard Van Leer Foundation (BVL)		45 000		45 000
Borrow Dental Milk Foundation		13 500		13 500
Brighton Collaboration Foundation		26 000		26 000
Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets (UNOPS)		1 231 998	183 398	1 415 396
Care International		225 965		225 965
CDC Foundation		992 290	427 968	1 420 258
Children's Investment Fund Foundation (UK)		296 000		296 000
Commission économique des Nations Unies pour l'Europe (CENUE)		130 000		130 000
Commission européenne	19 663 991	53 988 359	3 361 651	57 350 010
Croissant-Rouge des Émirats		747 452		747 452
Deb Worldwide Healthcare Inc			10 514	10 514
Eli Lilly and Company Foundation, Royaume-Uni		248 726		248 726
Fédération internationale de l'industrie du médicament		50 000		50 000
Fédération internationale des sociétés d'oto-rhino-laryngologie		45 000		45 000
Fédération internationale pour la planification familiale		353 000		353 000
Fondation Bill & Melinda Gates	52 781 547	127 989 130	(6)	127 989 124
Fondation d'Harcourt	54 805	127 878		127 878
Fondation pour les Nations Unies		371 957		371 957
Fondation pour l'innovation en matière de nouveaux diagnostics (FIND)		108 876		108 876
Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour la sécurité humaine	18 190	57 245		57 245
Fonds de l'OPEP pour le développement international		850 000	62 689	912 689
Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)		8 824 120	171 749	8 995 869
Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme	571 509	4 901 899		4 901 899
Generalitat de Catalunya, Espagne		1 767 285		1 767 285

Contributeur	Créances non courantes (note 1)	Créances courantes – datant de 0 à 360 jours	Créances courantes – datant de plus de 360 jours	Total des créances courantes (note 1)
Gilead Sciences Inc	7 401 500	3 124 450		3 124 450
Gouvernement flamand, Belgique		836 120		836 120
Grands Défis Canada		47 540		47 540
Groupe de la Banque africaine de développement	38 500	38 500		38 500
Health Foundation		32 823		32 823
Hilfsaktion Noma e.V.		293 000		293 000
Initiative pour les micronutriments		51 752		51 752
Institut international de recherche sur les vaccins		49 999		49 999
Institut norvégien de santé publique	312 044	105 266		105 266
Johns Hopkins Bloomberg School of Public Health		64 071		64 071
King's College London		132 732		132 732
KNCV Tuberculosis Foundation		1 959 812		1 959 812
La Métropole Grand Lyon, France		63 043		63 043
Lions Clubs International Foundation			256 383	256 383
Merck & Co., Inc.		1 200 139		1 200 139
National University of Ireland Galway		32 963		32 963
Oil Search Health Foundation	51 124	151 028		151 028
Options Consultancy Services Ltd		318 311		318 311
Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUUDI)		47 500		47 500
Pilipinas Shell Foundation, Inc.		204 943		204 943
PNUD - fonds d'affectation spéciale multidonateurs		140 000		140 000
Population Services International (PSI)		674 839	606 683	1 281 522
Potsdam Institute for Climate Impact Research (PIK)	9 954			
Programme alimentaire mondial (PAM)		252 433		252 433
Programme arabe du Golfe pour les organismes de développement des Nations Unies (AGFUND)		47 857	54 000	101 857
Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)	4 930 700	3 719 300	251 165	3 970 465
Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)	107 000	2 474 849	44 686	2 519 534
Rand Corporation		53 967		53 967
RAS de Macao, République populaire de Chine	550 385	600 006		600 000
Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM)		28 975		28 975
Rockefeller Foundation		748 945		748 945
Romanian Angel Appeal Foundation		27 843		27 843
Rotary International		500 000		500 000
Royal Tropical Institute (KIT), Pays-Bas		103 882		103 882
Sanofi-Aventis		1 750 000		1 750 000
Save the Children		37 500		37 500
Save The Children, Royaume-Uni	3 948	434 353		434 353
Sclavo Vaccines Association		409 344		409 344
Servicio Madrileño de Salud (SERMAS)		338 713		338 713
Sicile, Italie			675 666	675 666

Contributeur	Créances non courantes (note 1)	Créances courantes – datant de 0 à 360 jours	Créances courantes – datant de plus de 360 jours	Total des créances courantes (note 1)
Société internationale d'audiologie		35 000		35 000
Southeast Asia Tobacco Control Alliance (SEATCA)	64 410	87 575		87 575
Stichting Katholieke Universiteit		29 944	7 605	37 549
Task Force for Global Health (TFGH)		270 000	3 624 239	3 894 239
Union internationale contre la tuberculose et les maladies respiratoires		100 000		100 000
Union nationale des caisses d'assurance maladie (UNCAM), France		355 521		355 521
Universitaetsklinikum Aachen, Allemagne			122 234	122 234
Universitaetsklinikum Heidelberg, Allemagne		278 774		278 774
Université de Bergen	239 558	232 895		232 895
Université de Kanazawa		113 184		113 184
Université de Nagasaki		200 434		200 434
Université des ressources naturelles et des sciences de la vie, Vienne	164 152	164 153	105 917	270 070
Université du Cap			55 448	55 448
Université Johns Hopkins		287 020		287 020
University of Exeter, Royaume-Uni	161 566	116 477		116 477
University of Washington, États-Unis d'Amérique		41 107		41 107
University Research Co., LLC			192 713	192 713
Vénétie, Italie		207 650		207 650
Vision mondiale internationale	119 780	861 168		861 168
Vital Strategies		999 742		999 742
Wellcome Trust		40 000	903 661	943 661
Autres		1 312 058	21 095	1 333 158
Réévaluation des montants dus en devises étrangères				(27 906 338)
Contributions volontaires évaluées à la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac			4 894 054	4 894 054
Total des créances	207 277 028	713 141 164	133 724 936	818 959 762

Note 1. Les contributions volontaires à recevoir courantes et non courantes sont indiquées dans l'état de la situation financière et sont présentées en détail dans le cadre de la note 4.3 qui accompagne les états financiers pour l'année 2016, dans le rapport programmatique et financier de l'OMS à mi-exercice pour 2016-2017 (document A70/40).

Les contributions volontaires à recevoir non courantes correspondent à des montants qui, d'après l'accord avec le donateur, sont dus plus d'un an à compter de la date du bilan indiquée.

Les contributions volontaires à recevoir courantes correspondent à des montants qui, d'après les modalités de paiement qui figurent dans l'accord avec le contributeur, sont dus au bout d'un an ou dans un délai d'un an à compter de la date du bilan, ou à des montants pour lesquels aucune modalité de paiement n'est précisée dans l'accord. L'ancienneté des créances est calculée selon le délai écoulé entre la date d'échéance indiquée sur la facture et la date du bilan. On considère qu'il y a un retard de paiement lorsque les montants sont dus depuis plus de 360 jours.

Organisation mondiale de la Santé

Tableau 5 – Contributions volontaires de biens et services

Pour l'année qui s'est achevée le 31 décembre 2016 (en US dollars)

Contributeur	Biens	Services	Total
États Membres			
Allemagne	109 205		109 205
Angola	240 000		240 000
Arabie saoudite	70 000		70 000
Belgique	184 471		184 471
Burkina Faso	90 000		90 000
Danemark	4 137 792		4 137 792
États-Unis d'Amérique		8 230 342	8 230 342
Gabon	150 000		150 000
Inde	50 000		50 000
Iran (République islamique d')	66 000		66 000
Irlande		102 476	102 476
Italie	83 682		83 682
Liban	70 000		70 000
Malaisie	1 021 312	92 921	1 114 233
Maldives	90 000		90 000
Maroc	50 000		50 000
Mongolie	136 000		136 000
Nigéria	190 877		190 877
Oman	60 000		60 000
Ouzbékistan	58 000		58 000
Papouasie-Nouvelle-Guinée	240 443		240 443
Philippines	223 617		223 617
République arabe syrienne	60 000		60 000
République démocratique du Congo	144 000		144 000
République-Unie de Tanzanie	60 000		60 000
Sénégal	56 000		56 000
Singapour		91 706	91 706
Soudan	50 000		50 000
Thaïlande		123 900	123 900
Yémen	72 000		72 000
Zimbabwe	360 000		360 000
Total – États Membres	8 123 399	8 641 345	16 764 744
American Leprosy Missions (ALM)		31 601	31 601
Bayer AG	569 581		569 581
Centre national de lutte contre le cancer, République de Corée		37 170	37 170
Eisai Co., Ltd	5 128 660		5 128 660
Fondation d'Entreprise Sanofi Espoir	26 152		26 152
Fondation des immeubles pour les organisations internationales (FIPOI)	74 319		74 319

Contributeur	Biens	Services	Total
Fundação Oswaldo Cruz (FIOCRUZ)	1 030 000		1 030 000
Generalitat de Catalunya, Espagne	80 187		80 187
Gilead Sciences Inc	1 430 163		1 430 163
GlaxoSmithKline (GSK)	16 082 720		16 082 720
Groupe international de coordination pour l'approvisionnement en vaccin antiméningococcique	100 277		100 277
Impact EMR		218 000	218 000
Johnson and Johnson Family of Companies Contribution Fund, Inc.	9 490 197		9 490 197
Kobe Group (Hyogo Prefecture Kobe Chamber of Commerce and Industry and Kobe Steel, Ltd.)	986 737		986 737
La Métropole Grand Lyon	201 204		201 204
Merck KGaA	24 115 380		24 115 380
Novartis	3 778 907		3 778 907
Organisation mondiale de la santé animale (OIE)		335 175	335 175
Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)		6 934 856	6 934 856
Service des maladies infectieuses et de rhumatologie, Rigshospitalet (CHIP), Danemark		209 340	209 340
Wellcome Trust		124 287	124 287
Total des contributions de biens et services (note)	71 217 882	16 531 774	87 749 656

Note : Les contributions de biens et services sont comptabilisées par l'OMS pour un montant égal à leur juste valeur estimée sur le marché. Une écriture correspondant à la charge est passée au moment où les contributions de biens et services sont comptabilisées comme produits. Le total des contributions volontaires de biens et services est indiqué dans l'état de la performance financière et résumé dans la note 5.1 qui accompagne les états financiers pour l'année 2016, dans le rapport programmatique et financier de l'OMS à mi-exercice pour 2016-2017 (document A70/40).

= = =